

LA VERDAD



ADMINISTRADOR: Felipe Oyanguren | Órgano defensor de los intereses del Partido Colorado y del Pueblo

Año 1 Núm. 41

Ciudadano José Batlle y Ordóñez

Candidato de "LA VERDAD" á la futura presidencia
de la República

APARECE
Los Miércoles y Sábados

Dirección y Administración
CALLE 25 DE MAYO NUM. 44

Suscripción mensual

Por mes	\$ 0.60
" semestre	\$ 3.50
" año	\$ 7.00
Número suelto	\$ 0.10
id. atrasado	\$ 0.20

Ricardo Espalter
Abogado

ESTUDIO—San José 69

MONTEVIDEO

Francisco Ríos Silva

ESCRIBANO PÚBLICO

Se ocupa preferentemente de arrendamiento de sucesiones y estudio de títulos generales.

TEL SANMARTÍN FRAY-BENTOS

FrayBentos, Nbre. 12 de 1910

"POR BATLLE"

Ha sido inútil toda la dialéctica, todas las demostraciones de la una serie del país; han sido estériles las verdades inconcunas brillantemente expuestas por "El Siglo" en editoriales "El sofisma anti-Batlle", ha sido prédica perdida toda propaganda del Partido Colorado para hacer comprender á las profesionales de la revolución que ni Batlle merece como hombre público sus encarnizados, ni les será posible detener su ascensión á la Presidencia con su propaganda contumaz, con sus alzamientos armados.

Los blancos han escrito en sus divisiones de guerra, la prensa de los directores del partido blanco ha escrito sus artículos: "Contra Batlle". Han escrito "Contra Batlle" pensando amedrentar la opinión pública, pensando asustar al comercio conservador, creyendo provocar en todo el país de parte de los extranjeros y de los orientales desvinculados los partidos, una fuerza de oposición que gravitara sobre el pensamiento del Partido Colorado para el prócer hombre público fuera apartado en la elección presidencial para á la paz pública y al buen nombramiento del país.

Relativamente sus esperanzas han fallado, felicitamente la mayoría del país ve que el Gobierno hará pesar sobre los revolucionarios todo el peso de su fuerza para hacerlos aceptar, cuando cueste el deseo y el mandato de las colectividades á quienes corresponde la solución de los problemas eleccionarios.

Frente al fracaso recibido, frente á repulsa que han merecido, frente á lo que les ha hecho la opinión pública, los blancos deben convencerse de sus descabelladas pretensiones para la candidatura de Batlle. No se convencerán si engrosan-

en el país la guerra de recursos y de montañeras, consiguiendo inclinar hacia ellos el concurso de la opinión pública, alocada y temerosa ante los graves perjuicios de una guerra prolongada infinitamente; si hasta las propias autoridades del partido colorado titubearán ante el desastre económico y moral, ante la hemorragia causada á todas las fuerzas del país por los caudillejos ensobrevencidos, si fuera un clamor vigoroso de todas las clases productoras el desistimiento de la candidatura de Batlle, entonces tendríamos los batllistas el argumento final, el recurso decisivo para imponer nuestro candidato sobre todos los intereses y sobre todos los temores del gobierno, del propietario, del comerciante y del industrial.

Entonces los batllistas, los que queremos á Batlle en la presidencia, los que pretendemos llevarlo por el derecho de nuestras fuerzas votantes, entonces le impondrímos al país por la fuerza irresistible de nuestra masa guerrera.

Si los blancos creen que se hace caer, que se veta una candidatura presidencial con una chirinada, y si el país en el atolondramiento del miedo les diera la razón, y si las autoridades partidarias en desmedrid o servilismo á la opinión extraviada quisieran anular la candidatura de Batlle, entonces caería sobre el país la guerra más tenaz, la revolución más vigorosa que registrara su historia después de los días gloriosos de la Independencia.

En pocas horas se pasaría la palabra entre cuarenta mil hombres que imponiéndose al país escribirían en sus divisas "Por Batlle".

A ese caos final, á ese mal terrible del gobierno por la fuerza, nos llevaríamos los blancos si continuán deteniendo el progreso del país, si continuán atacando el cuerpo de la patria, creyendo que son bastantes sus cuatro guerrilleros para imponerse á la opinión, al Gobierno, y al Partido Batllista que es más vigoroso aún que el propio Partido Colorado.

Ante el veto

(El Día)

El vibrante documento producido por el Comité Central que patrocina la candidatura Batlle y Ordóñez, ratifica con la autoridad que emana del cuerpo político de que procede, los conceptos que reiteradamente hemos vertido en estas columnas.

No es posible, en efecto, ante las circunstancias presentes retirar dicha candidatura.

Todo lo contrario. Ella se impone ahora más que nunca, por lo mismo que se la combate no con las armas de la ley y de la persuasión en la mano, sino con las lanzas de las montañeras subversivas.

Si acaso se flaqueara y se retrocediera en momentos tan graves, se haría á la república el funesto regalo de decretarle la convulsión armada á plazo fijo, por lo menos en la época de cada renovación presidencial.

Esto si los partidos políticos vencen el atropello subversivo, se resignaran mansamente á ceder el elcam-

Lo más probable sería que no se echaran atrás sino con la trágica reserva de la revancha. Hoy una montaña nacionalista logra imponer la ley á ponchazos, á título de que debe sacrificarse un nombre ante la pacificación del país: pero entonces los que semejante criterio sostuvieran, no les sería lícito condenar á otra montaña colorada que de inmediato se levantara á su vez, para reivindicar su derecho de decidir ella también á ponchazos el mismo problema tan expeditivamente resuelto.

Y la misma razón suprema de la pacificación del país, obligaría á reconocer á la monstruosa montaña colorada el derecho de hacer variar con sus lanzas los términos de la solución presidencial.

Habríamos creado entonces, en su pleno funestísimo florecimiento, el derecho caótico de los alzamientos armados sobre todas las leyes, sobre todos los principios constitucionales,

sobre todo el orden social, sobre todas las funciones de la soberanía.

Las insurrecciones están actualmente de sobra fomentadas con la impunidad legal en que las amnistías amparan á sus culpables. Un dedicado paisano, acicateado por la necesidad, carece una ojea para su sustento. La justicia lo persigue y purga en la cárcel su abigeo. Los profesionales de las revueltas en cambio, no solo incurren en el delito de revelión, sino que atentan contra la propiedad ajena, destruyen alambrados, diezman haciendas, levantan vías férreas, cortan telégrafos, hacen volar puentes.

Y después de todo el daño moral y material que ocasionan vuelven tranquilamente á sus casas como quien regresa de un pícnic, rodeados de la consideración social recobrado sus grados militares, ocupado de nuevo sus puestos públicos y sus cátedras universitarias los que las tienen. Todavía si por acaso una fuerza legal consume algo de sus ganados ó causa cualquier daño á sus bienes se les paga religiosamente mientras los perjuicios que directamente han hecho sufrir ellos á la propiedad privada quedan impagos.

Y si además de este estímulo para el profesionalismo revoltoso, agrega mos el de que pueda deshacer á su antojo las soluciones presidenciales habremos erigido en sistema permanente de vida política el caos sangriento de la montaña.

He aquí por qué no se puede retroceder es del caso repetirlo una vez más.

Que un hombre se elimine para evitar una revuelta es un argumento de simplicidad encantadora.

Pero asegurada la revuelta de que ella podrá conseguir la eliminación, dejará de ser fenómeno transitorio, para convertirse en recurso normal y permanente de la vida política.

Dentro de estos términos es del caso temblar por el porvenir del país antes que vacilar lo más mínimo ante las desgraciadas ocurrencias del presente.

Manifiesto del Comité pro-Batlle

El Comité de Iniciativas en pro de la candidatura presidencial del señor Batlle y Ordóñez resolvió en su sesión de ayer dar á luz el siguiente manifiesto:

El Comité de Iniciativas pro Batlle, considera de su deber en atención á la excepcionalidad deplorable del momento político y como manifestación de la conciencia de la enorme masa de

opinión que ha proclamado la candidatura del señor José Batlle y Ordóñez á la próxima Presidencia de la República formular ante el país las siguientes declaraciones:

Que la candidatura del ciudadano don José Batlle y Ordóñez á la proxima Presidencia de la República es la expresión de la voluntad y de la confianza del Partido Colorado y de todas las clases productoras y laboriosas del país, insegente y definitivamente manifestada de tiempo atrás en todas las formas de la propaganda pública y privada, como una garantía para la nación entera de probidad de carácter de cultura y patriotismo.

Que la propia circunstancia de no haberse organizado en contradicción con esa candidatura una fuerza cívica capaz de derechos legítimos y de influencias superiores en el orden democrático—no obstante la insopechable legalidad y liberalidad del ambiente institucional en que han actuado los partidos populares—y de no haberse puesto en frente del señor Batlle y Ordóñez otro nombre representativo de aspiraciones ó principios antagónicos á los que aquél significa, para disputar las preferencias de la opinión ó simplemente para concretar una oposición orgánica—demuestra en los hechos que solo combaten los que no son capaces de desmedrarse en el concepto púlico ó de vencerlo en el comicio libre.

Que en ningún caso puede ser legítima, valiosa ó eficaz cualquier oposición á una candidatura tan sólidamente arraigada en el sentimiento de la inmensa mayoría de los habitantes del País, sino se encuadra en la ley y en las instituciones igualmente tutelares para todos, pues la cultura política y social que hemos alcanzado excluye la posibilidad subversiva de vetar por medio de la montaña sistemática, á base de personalismo y de incivilidad, lo que solo debe estar librado á las sanciones inalienables del derecho.

Que la candidatura del señor Batlle y Ordóñez, para los que la han patrocinado considerándola una solución necesaria y patriótica, no solo por las calidades probadamente superiores de dicho ciudadano, sino también por las ideas y los propósitos de estadista que constituyen su plataforma electoral, podrá ser encarnada democráticamente en nombre de la soberanía del mayor número de votos emitidos en legitimá encuesta institucional, pero no será jamás retirada ni bajo la presión irregular de movimientos armados, delictuosamente pronovidos para intimidarla ó combatirla, ni ante la calculada explotación de sentimentismos engañosos con que pretenda sorprender un gran corazón, porque un precedente tan anómalo solo podría significar para la República la sustitución del régimen de la Constitución y de las leyes por el régimen caudillesco y disolvente de la montaña, en la formación del gobierno representativo nacional.

Que es una perentoria necesidad cívica, por decoro y por interés comunes, orientar de una vez á los partidos del país, hacia finalidades de orden, de paz, de legalidad y de cultura —columnas de una democracia regular, donde no se riñen las pretensiones políticas violentamente, donde deben controvertirse los derechos de cada uno con ideas y con votos,—y que para hacer posible esas finalidades debe empezarse, no por falsear las condiciones esenciales del gobierno, donde no se riñen las pretensiones políticas violentamente, donde deben controvertirse los derechos de cada uno con ideas y con votos,—y que para hacer posible esas finalidades debe empezarse, no por falsear las condiciones esenciales del gobierno,

y secundado por exelencia, dentro de situaciones de orden y rectitud como la presente, á las opiniones ajenas noblemente debatidas y á los derechos que consagra el triunfo de las mayorías democráticas, cuyas decisiones nunca son un peligro para nadie cuando son un producto ó una realización de la suprema armonía de libertad.

Que, finalmente, como el ciudadano don José Batlle y Ordóñez, en la presidencia de la República, será por sus antecedentes y por sus ideas, una garantía de que tal solución—patrioticamente caracterizada y estimulada por el gobierno ejemplar del Dr. Williman—se producirá, su elección el 1º de Marzo próximo debe ser y se rá auspiciada y aclamada por todos los ciudadanos, por todas las clases sociales, por todos los partidos que anhelan con sinceridad la verdadera consolidación de nuestros destinos institucionales, que experimentan la suprema aspiración de la paz definitivamente conquistada, á despecho de las culpas y de los errores ambientales, en obsequio á los intereses fundamentales de todos, en homenaje al trabajo, á la civilización y á la grandeza de la República.

Montevideo, Noviembre 7 de 1910

Feliciano A. Viera, PRESIDENTE.—José Serrato, Juan Pedro Castro, Antonio María Rodríguez, Juan Blengio Rocca, Ricardo J. Areco, Adolfo H. Pérez Olave, Manuel B. Otero, Ramón G. Saldaña, Ventura Euscio, Francisco Accinelli, Manuel E. Tiscornia, Eduardo Iglesias, Mateo Magariños Veira, Federico Fleurquin, José Repetto, Pedro Manini Ríos, Sebastián Puppo, Juan J. Amézaga, Román Freire, Laureano B. Brito, Eugenio Martínez Thédy, Francisco Alberto Schinca, Julio María Sosa, —Secretario.

La trasmisión del mando en el Brasil

NUESTRA REPRESENTACIÓN OFICIAL

Antes de anoche á las 10 zarpó de Montevideo, con destino á Rio Janeiro, el crucero "Uruguay", conduciendo al Ministro del Interior doctor José Espalter, quien en compañía del coronel doctor Luis Fabregat, representarán oficialmente á nuestro Gobierno en el acto de la trasmisión del mando que se efectuará el 15 del corriente.

El Ministro doctor Espalter y el coronel Fabregat estarán de regreso, posiblemente, el día 21.

MESA REVUELTADA

EL CALOR Y LOS VESTIDOS

Siempre se ha creído que los trajes claros preservaban del calor y es por eso en el verano las señoras y aún los caballeros se vestían de blanco ó de color el blanco dista mucho de poseer todas las buenas cualidades que se le atribuyen, por lo menos para los hombres de raza blanca.

Estudios realizados últimamente han demostrado que los trajes claros solo son buenos para los negros; los cítricos deben forrarse con otra tela de color más obscuro.

Para combatir con eficacia la acción abrasadora del calor del sol hay que protegerse á la vez contra sus radiaciones luminosas y contra sus radiaciones químicas, y si bien el color blanco refleja las primeras, no obra sobre las otras, mientras que ambas

son detenidas por los pigmentos negros.

Por esta causa los negros resisten perfectamente los rayos de un sol abrasador y si se visten de blanco están doblemente protegidos, porque el traje refleja los rayos químicos. Así pues, para preservarnos del calor los blancos debemos usar trajes blancos forrados de rojo, amarillo ó negro.

LA ESTUPIDEZ DEL CISNE

El cisne es una ave tan tonta que muchas veces deja que se hiele el agua en torno suyo sin advertir que queda aprisionada entre el hielo. En los países fríos es muy frecuente que los dueños de estas aves tengan que acudir á romper el hielo para que se pue dan retirar á su nido.

La estupidez del cisne contrasta con la inteligencia del pato. Cuando hace mucho frío y el agua empieza á helarse los patos se ponen á nadar formando un círculo y así impiden que se forme hielo dentro del círculo.

Otra de las cosas que demuestran la poca inteligencia del cisne es que si se encuentra una de estas aves á cierta distancia del agua y se la asusta, huye hacia el lago, pero antes de llegar empieza á hacer movimientos que haría si estuviera nadando, sin duda porque el mismo miedo le impide dar se cuenta de que no ha llegado al agua.

El cisne blanco común es muy cabrío. El cisne negro, á pesar de ser la mitad pequeño vence invariablemente á su congénere blanco y concluye por matarlo.

LOS SUCEOS

Dice "El Día".

Hubo pocas novedades bélicas. En cambio llegaron noticias que hacen esperar de que un momento á otro pueden producirse sucesos de significación.

Se ha sabido en efecto que el general Muñiz y el coronel Basilio Saravia al frente de las fuerzas legales de Cerro Largo y Treinta y Tres, marchan activamente sobre la retaguardia de los insurrectos empeñándose en la tenaz persecución que les ha ordenado el gobierno.

No hay duda que los insurrectos, que cifran todas sus esperanzas en las patas de sus caballos—cuando no pueden arrojarse sobre algún destacamento cortado en la proporción de veinte contra uno—harán esfuerzos sobre humanos para eludir el castigo que han de infigirles las fuerzas legales pero no hay la menor duda tampoco de que Muñiz y Basilio harán por su parte los mismos esfuerzos para alcanzar á los pertubadores del orden.

Hay el derecho de esperar por consiguiente que de un momento á otro lleguen noticias importantes y satisfactorias para la causa institucional.

Corrió ayer con insistencia el rumor de que los insurrectos se habían dividido en dos columnas marchando una con rumbo á Minas y otra hacia el Norte.—Noticias de buen origen desautorizan la versión y dan á los insurrectos marchando agrupados en camino de Treinta y Tres, llevando muy encima, como acabamos de decirlo, á los soldados de la ley.

ASCENSO MERECIDO

Nos consta que el Presidente de la República tiene el propósito de conceder un ascenso general entre los jefes y oficiales de guardería de José Batlle y Ordóñez como premio y distinción por la heroica defensa que realizaron contra las huestes insurrectas.

Ejercicio de tiro

El jueves los buques de la escuadra nacional surtieron en el puerto hicieron ejercicios de tiro de cañón y ametralladoras sobre varias boyas.

Con tal motivo la gente de las costas un poco lejanas se alarmó bas-

rindieron la plaza y exigieron de la compañía Liebig's una contribución de guerra.

(Regulares las guayabas argentinas)

La gente de Río Negro

Cartas particulares hacen saber que las fuerzas que comandan el mayor Gerona y el mayor Ramos no han tenido ningún tiroteo en su excursión por el departamento.

Sin embargo aquí se habla de heridos, cruz roja y combates en campo abierto—son guayabas del país.

La personalidad de Batlle

CONFERENCIA DE MARTINEZ CUITIÑO

Comunican de Buenos Aires que nuestro compatriota, el conocido escritor dramático Vicente Martínez Cuitiño, se propone dar una conferencia pública en uno de los teatros de la localidad estudiando detenidamente la personalidad política del señor Batlle y Ordóñez.

Agreden nuestros informantes que la actitud del señor Martínez Cuitiño ha despertado general entusiasmo entre la colectividad uruguaya de aquella metrópoli, dado el carácter del tema y las condiciones del conferenciente.

Nosotros que somos amigos de Martínez Cuitiño, y que lo conocemos desde las aulas universitarias podemos agregar algunos datos sobre la personalidad del conferenciente.

Martínez Cuitiño es oriental y es blanco; pero es batillista.

No es de ahora, es batillista desde que surgió por primera vez la candidatura del eminente ciudadano á la presidencia; era batillista cuando nadie creía en el triunfo de Batlle y era batillista cuando Saravia se levantó en son de guerra en Santa Clara de Olimar en 1903.

Antes de subir Batlle á la presidencia, Martínez Cuitiño, siguiendo las huellas de Azevedo y Díaz, recibiendo la diatriba de los blancos exaltados sereno y andaz en la lucha por su ideal democrático, proclamaba en la tribuna, en el diario y en las asambleas estudiantiles sus convicciones de carácter futurista.

Llegó Batlle á la meta y Martínez Cuitiño, no se acercó al triunfador, no pretendió prebendas remunerativas de su vigorosa propaganda.

Siguieron su brillante carrera universitaria, escaso de recursos pero pleno de inteligencia y de nobles intuiciones.

Ahora surge de nuevo en Buenos Aires, donde termina sus estudios de derecho; ahora se levanta de nuevo para gritar á su partido extraviado sus convicciones y sus ideales.

Los vuelos de Cattáneo

(La Nación)

Decididamente el aviador Cattáneo es amigo de sorpresas, porque cuando menos se espera verle, hace su aparición en la atmósfera, atravesando sobre la ciudad en rápida corriente. Además, la frecuencia de estos vuelos urbanos, si se nos permite definirlos así, acaban por sugerir al público, que proponen á descubrirlo ya sobre el horizonte ó bien en el cielo, como una viajero sideral, llega á confundirle con los "cervolantes" que los aficionados á la cometa de Franklin, elevan desde distintos puntos de la ciudad. Y, como la industria, especializándose, se ha esmerado en ellos dándoles líneas que los asemejan á los aeroplanos, se explica el error que muchos padecen.

Sin embargo, no todo es ilusión, porque, efectivamente, Cattáneo se divierte en pasear por el aire, y en consecuencia, surge de improviso ante las miradas atónitas de los curiosos. Anteayer estos sumaban millares, porque se tuvo noticias que el intrépido aviador se trasladaría del aeródromo de El Palomar de Villa

vieras, sábado y domingo próximos. El referido viaje debía haberlo efectuado anteayer, habiéndolo deferido por causa del mal tiempo.

Poco antes de las 6 de la tarde la presencia de un pequeño punto negro en el espacio, cuyas dimensiones se hacían sensiblemente mayores por minutos, reveló al aviator Cattáneo.

Al vuelo de anteayer fué como los anteriores digno de especialísima mencion, no solo por la distancia cubierta, sino también por la considerable altura alcanzada.

LA PARTIDA

En las primeras horas de la tarde, el intrépido piloto se ocupó de regular el funcionamiento de su motor, para la probable excursión hasta Lugano. Como de costumbre, le respondió admirablemente, devolviéndole á partir, lo que no hizo sin embargo hasta el crepúsculo, por causa del fuerte viento.

Cerca de las 6 p.m. su Bleriot estaba listo sobre el terreno, y Cattáneo, en un rápido lanzamiento, fué remontándose á gran altura, para dirigirse visiblemente sobre Lugano. En su recorrido pasó á la vera de Liniers y Flores, y luego, obviamente, alcanzó Barracas, para seguir hacia el sur.

A última hora, anteayer, no se tuvieron noticias precisas sobre el paradero de Cattáneo, lo que hace presumir que haya descendido en las proximidades de Banfield al oscurecer, habiéndose fuera de duda, extraviado nuevamente.

Esta sensible circunstancia no anima, sin embargo, el mérito del nuevo vuelo, con el cual Cattáneo á vueltas a probar sus óptimas condiciones profesionales y su sereno valor. Como es natural, el hábil piloto deberá hoy realizar una nueva excursión sobre la campiña y quizás también sobre parte de la ciudad, para trasladarse al aeródromo de Villa Lugano.

La candidatura Batlle

Los diarios de la capital transcriben el documento que acaban de firmar los legisladores y candidatos proclamados, ratificando la proclamación de la candidatura presidencial del señor Batlle y Ordóñez.

¿Y Tiscornia? ¿Y el árbitro, el señor Feudal de los colorados de Río Negro?

Estará esperando la autorización del Papa? Estará esperando la decisión de algún concilio ecuménico, que lo autorice á votar á ese candidato que los ultramontanos consideran un anti-cristo?

Se mantendrá en la actitud que asumió cuando la presidencia del Dr. Williman, para después enviar algún otro telegrama de Paso de los Mieles?

Estará esperando la resolución del conciliable de sus facciosos disidentes para firmar ese compromiso?

Intendentiles

Ha sido formalizado por la Intendencia y el jefe de la Inspección Técnica Ingeniero Juan M. Deifino, el contrato con el señor Juan Claraumont para la construcción del Corralón Municipal.

Hay serán abiertas en la Secretaría de la Intendencia, varias propuestas presentadas para las obras de ampliación de la casa Municipal, autorizadas por el Superior Gobierno.

El Gobierno ha librado órden á favor de la Intendencia por 2.000 pesos para el tanque municipal.

Elorenco Sanchez

DETALLES DE SU FALLECIMIENTO

Milán, 9.—Los diarios dan cuenta de la muerte del conocido dramaturgo uruguayo Florencio Sánchez.

El fallecimiento ocurrió en el hospital "Fate bene fratelli" donde ha-

bió su enfermedad desde hace al-

gunos días.

La tuberculosis había hecho presa el organismo siendo vanos los más solícitos ciudadanos de que fué objeto.

El malogrado escritor albergaba el propósito de radicarse en esta ciudad con objeto de hacer conocer por el público italiano su abundante y valiosa producción teatral.

Se encuentran actualmente en Milán la viuda de Sánchez el padre y dos hermanas del dramaturgo.

Aquí se considera casi seguro que el gobierno uruguayo dispondrá la repatriación de sus restos.

Sociales

La sonrisa del retrato

Pintaba un gran artista la figura de una mujer, pero en la boca había un rasgo que á su genio se escondía, que escapaba al pincel y á la pintura; Una sonrisa de ideal belleza,

Que era como un destello de ternura Perdido en una sombra de tristeza.

De repente el pintor, en la ansia loca Del genio que al crear se inmortaliza. En un golpe de luz trazó en la boca

La secreta expresión de la sonrisa. Miró su obra el artista largo rato Con la muda ansiedad del embeso,

Y después, de un íntimo arrebato, Acercóse frenético al retrato,

Y borró la sonrisa con un beso.

ISAIAS GAMBOA

VOCES INTERIORES

Revienta, botón de rosa; golondrina, sal del nido; Canta, ruiseñor querido; vuela, vuelga, mariposa; joh versos jamás oido!

Y la rima prodigiosa que lucha contra el olvido, no hallando molde pulido donde fundirse gloriosa, muere sin haber nacido!

Por eso vive poeta, con el alma siempre inquieta, llena de voces ignotas

que nunca logras fijar. Atento al ruído del mar viendo pasar las gaviotas.

ANTONIO MORENO.

Viajeros

Por cartas de la capital nos hacen saber que ha partido para Río Janeiro nuestro amigo coetáneo señor Enrique Croftogini á cargo del apartado de telegrafía sin hilos del crucero "Uruguay".

Que losudos le sean propicios.

Encuéntrense en este el Ingeniero señor Juan Storm contratista y director de las obras ferreas á Algorita.

Fué nuestro huesped por dos días el señor Carlos H. Mata Juez de Paz de la 1^a. Sección del Salto.

Enfermos

Mejorado el acusado estanciero señor José Porro.

Acentuase la mejoría de la señora esposa del escribano señor Ernesto Ocampo Juez de Paz de la 1^a. Sección.

Algo enfermo en niño José Pedro Mendisco Dardan.

Los que odian á Batlle

En el valiente colega "El Oriental" que se publica en Buenos Aires, encontramos lo siguiente que se refiere á los enemigos del Batlle y Ordóñez:

Los que odian á Batlle

Te odian porque eres grande, porque eres amigo de la libertad y de la justicia... Te odian porque bajo tu administración se suprimió la pena de muerte y se creó la ley de divorcio y porque separarás la iglesia del estado... Te odian, porque en tu vida de periodista, no claudicaste con ninguna tiranía... Te odian, porque no te has casado con arreglo al ritual eclesiástico... Y sabes quienes son los

que van sembrando barbarie en los caminos de la vida

los que tienen sed los enemigos de la civilización y del progreso... Esos son los que odian!

FERNANDO COLLAZO

La presidencia... y las jefaturas

Se nos refiere que después de capitulada la valiente guarnición de Batlle y Ordóñez, el generalísimo revolucionario don Basilio Muñoz, dijo el comandante Pollero que la guerra no era contra Williman sino contra Batlle, y que eliminada la candidatura de este volverían á sus hogares con la tranquilidad de consciencia de costumbre.

Pero otro generalísimo, don Mariano Saravia, que estaba presente agredió intercediendo con viveza:

—Si se retiran, y si, nos devuelven las jefaturas.

El generalísimo Muñoz miró significativamente al otro generalísimo y guardó profundo silencio.

Puede en efecto que la intervención de Mariano no haya sido ociosa.

Después de imponer candidaturas presidenciales con las armas en la mano (que costaría en efecto imponer la entrada de departamentos?) La cosa viene fuera de suyo.

El sobretendido basta.

Opinión chilena

sobre Batlle

Santiago de Chile, 10.—"El Mercurio" ocupándose de la revolución uruguaya estudia el origen de los partidos en lucha y hace votos por el término de ella.

Dice que el señor Batlle y Ordóñez es un hombre culto, honrado, trabajador y de gran preparación en las cuestiones sociales, estando llamado á resolver el problema que pesa sobre el país.

"El Mercurio" es el diario más importante de Chile y refleja las opiniones del ex-ministro Edwards.

Pájaro de cuenta

Hace apenas un mes hicimos "volar" de la Administración del diario a un individuo á quien empleamos por recomendación de algunos caballeros que se interesaron por él debido á la situación ultra-peligrante en que se encontraba y á los ruegos que les hizo.

Lo teníamos ocupado en correaje de avisos y para que desplegar sus cualidades de corre-ve-dile, en la búsqueda de noticias.

Después de ese primer volado, el tal pajarraco consiguió con embuste y cuentos, sacar dinero, libros, muebles etc.

También, abusando de nuestro nombre consiguió estafar á varios suscriptores, cobrando trimestres adelantados.

De nuevo á volado, fugándose á Mercedes, después de estafar á media población.

En Mercedes no hará nada porque es pájaro conocido.

Chumbos con él, si vuelve.

A los suscriptores

Hacemos saber á todos los suscriptores y avisadores que el sujeto Carlos Leclerc perdió desde hace más de mes y medio el empleo subalterno que tenía en la administración de este diario.

Este lo hacemos saber para evitar aumentar las estafas que nos ha hecho ese vividor.

Atendiendo denuncias

Hemos recibido un atenta comunicación de la administración departamental de correos sobre nuestra denuncia del número anterior.

Satisfaremos el pedido de datos del

A la ciudad de "Fray-Bentos"

Sastrería, sombrerería y ropería para hombres y niños

CALLE BRASIL FREnte A LA CANCHA

GRAN SURTIDO PARA LA PROXIMA ESTACIÓN DE VERANO, EN CASIMIRES, BRINES, CHALECOS, PANTALONES FANTASÍA RECIBIDOS DIRECTAMENTE DE EUROPA.

surtido completo en sombreros de fieltro, nutria, paja y panamá

Ropa hecha para hombres á la medida. Surtido en trajes para niños, de casimires y brines de toda forma y precio.

Guardapolvos para hombres y niños, galeritas, guantes, camisas, camisetas corbatas, cuellos, perfumerías finas

La casa más surtida del ramo en la localidad

Luis Astarita

FRAY-BENTOS

CALLE BRASIL NÚM. 80

Banco de la República

SUCURSAL EN FRAY BENTOS

Desde el 15 de Octubre corriente hasta nuevo aviso, regirán en las Oficinas, el siguiente:

HORARIO

De 11 a. m. y de 3 a 5 p. m.
Fray Bentos Octubre 1º de 1910.

LA GERENCIA

Juzgado L. Departamental
de Río Negro

RECIFICACIÓN DE ACTAS DE ESTADO CIVIL

Por disposición del señor Juez L. Departamental se avisa al público que este Juzgado se ha presentado a Pantaleón Natalio Cardoso exigiendo que en las actas de su matrimonio con doña Osteria da Silva las de nacimiento de sus hijos Jacinto, Estela, Primitiva, Amelio, Pantaleón, Concepción, Dolores, Justina, Ángel, Higinia Toma Gabina, Eladia, Antonio y Francisco, existen los siguientes errores: en todas se ha escrito, "yo apellido del peticionario el de dirigente" en vez de CARDOSO q' pertenece y en varias de ellas se ha colocado su 2º nombre NATALIO como nombre de su esposa apellidada "Estesia", "Esteria", "Estela", "Venera" y "Viteria" en vez de OSVALDO y por apellido de ella se ha puesto "Silva" y "Silva" por DAWA que es su verdadero apellido en el acta de Higinia se ha omitido la letra H en el nombre de esta que en el acta de Antonio aparece como abuelos paternos los que maternos don Faustino José da la Talabera y doña Dolores Nuñez Ilemos; y que en el acta de su hijo nacido, el nombre de la abuela materna HIGINIA CARDOSO se ha puesto equivocadamente "Inginia" siendo solicitado el señor Cardoso la rectificación de dichas actas se publica su petición previendo que se admitirá a contradecirla a quien que se presente.

Fray Bentos Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL
Escríbano Público

Gendarmería Municipal

DIRECCIÓN DE RODADOS
Al cumplimiento de lo ordenado parte final del artículo 21 del Reglamento de la ley de Rodados, se hace saber a los propietarios de rodados que, dentro del término de cuarenta días, contar desde la fecha del presente, están obligados á grabar á su número empadronamiento del respectivo en los lugares si-

los carros: En una de las partes del costado derecho, aplicando la chapa en el costado.

los carros de alquiler: Deben además llevar pintados ó grabados los vidrios de los faroles el de empadronamiento.

los carros: En el cabezal trasero en el costado derecho, aplicando la chapa en el costado.

los carros: En la parte final del Decreto Reglamentario.

Los mandato del Sr. Intendente se hace esta publicación efectos expresados,

Fray Bentos Octubre 29 de 1910.

ANTONIO ARIZTI

Strio.

LLAMADO Á LICITACIÓN

Llamáse á licitación para la construcción de las obras de ampliación y reparación de la casa Municipal con extrema sujeción á los planos, memoria descriptiva y pliego de condiciones confeccionados por la Inspección T. Regional N.º 8 que se hallan de manifiesto en la Secretaría de esta Intendencia.

Las propuestas en el sellado correspondiente se recibirán en esta Secretaría hasta el día doce de Noviembre próximo á las cuatro de la tarde á cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que concuren al acto reservándose la Superioridad el derecho de aceptar la que á su juicio fuera la más conveniente ó de rechazarlas todas si no encontrase ninguna aceptable.

Fray Bentos Octubre 8 de 1910.

ANTONIO ARIZTI
Secretario.

LLAMADO Á LICITACIÓN

Llamáse á licitación pública por el término de 90 días para la dotación de nomenclatura de las calles y caminos y numeración de puertas en la ciudad de Fray-Bentos.—Las propuestas, en el sellado correspondiente se recibirán en la Secretaría de esta Intendencia hasta las 4 de la tarde del dia 18 de Enero próximo, en cuyo dia y hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurren.

Los proponentes deberán acompañar los modelos de las chapas que ofrescan colocar y ajustarse á las bases contenidas en el Decreto Gobernativo de 2 de Agosto de 1909 reglamentario de la Ley de 18 de Julio de 1908.

Fray-Bentos, Octubre 15 de 1910.

ANTONIO ARIZTI
Strio.

Se vende una casa

En el Pueblo Algorta—Se vende una casa de material con 5 piezas, pozo, aljibe y jardín tiene magnífica arbolera de frutales aproposito para instalar casa de hospedaje.

Cerca de la vía ferr.—5 cuadras de potrero.

Tratar con su dueño Pedro S. Leguina en algorta.

"LA URUGUAYA"

Carpintería, Mueblería,

Ferretería

y
Empresa de Pompas Fúnebres

— DE —

ALEJANDRO J. CASTIGLIONI

FLORIDA ENTRE BRASIL Y SALTO

Fray-Bentos

Varillas para cuadros, lana para colchones, camas de fierro y elástico americanos; lamas de espejo; sillas y sillones de viena y americanos y variedad de pinturas y barnices.

Pompas Fúnebres

Se atienden pedidos á todas horas del dia y de la noche.—Surtido completo en coronas, cintas, álbums y mortajos de varias clases.

Consultar los precios de la casa

La mejor Confitería

— DE —

FRAY BENTOS

ES

La Oriental'

De Bautista Simeone

Lo utilizará

"Cierre Vesp" Para portones de cimbra

Agentes en la República

Sosa y Valdez García

Consignatarios de ganados en tablada

MIGUELETE 37

AGENTE EXCLUSIVO EN EL DEPARTAMENTO

Alejandro Emilio Pesce.

Barraca, Almacén y Ferretería de Antonio Abrinís

Pongo en conocimiento de los interesados que la casa de Groserth y i.a. de Montevideo ha nombrado **único depositario** del aparato langostino **Urrutia** perfeccionado, á la casa del señor Antonio Abrinís, el cual en breves días los recibirá.—Su precio es de \$ 10 e/c.

La misma casa vende a precios módicos la vencina á sea napta para su funcionamiento.

Antonio Abrinís.

JUAN FONT

Hace toda clase de trabajos en mimbre

SILLONES, CANASTAS, MESAS Y JUEGOS PARA VESTÍBULOS

Recibe órdenes en esta Imprenta

Y en su casa, "Caleras de Faccio"

EL SARNIFUGO PARA SUS OVEJAS

Los resultados que Vd. podrá obtener con el uso de los

Afamados "POLVOS DE COOPER"

SON: Ovejas sanas; más y mejor lana; precios más altos y vellones más pesados

Carlisle, Crocker y Cia.

RINCON 29

MONTEVIDEO.

Restaurant "UNION"

— DE —

MARGARITA A. DE URRUTY & (hijo)

Se reciben pensionistas á precios económicos

HOSPEDAJE PARA PASAJEROS

La casa cuenta con un buen potrero

GUICHÓN (Dpto. Paysandú)

Sastrería La Uruguaya

— DE —

Abel Pinto Amaral

18 DE JULIO 99

FRENTE Á LA BOTICA DE CARDINAL

La casa que vende más barato, la que viste con más elegancia y posee un variadísimo surtido de casimires procedentes de las principales fábricas de Francia e Inglaterra.

Precios sin rival corte parisino

Madres...

Vistan sus niños en lo de

Luis Astarita

... conviene comprar cuando llueve....

En "La Despensa"

"FARMACIA DEL PUEBLO"

-- DE --

FELIPE MENDIZABAL

ENTREGANDO POR VALOR DE 5 PESOS EN BOLETOS DE LA CAJA REGISTRADORA DE ESTA FARMACIA SE PUEDE ELEGIR UNO DE LOS ARTICULOS INDICADOS.

1 LIBRA CHOCOLATE, 1 JABON REUTER, 1 FRASCO TRICOFERO BARRY, 1 CAJA CREMA DELIA, 1 CAJA CREMA PRECIOSA, 1 CAJA POMADA DEL GLOBO, 1 LATA COCOA, 1 CAJA POLVOS JAVA, 1 TARRO CACAO, 1 CAJA POMADA INDIO 1 FRASCO TONICO ORIENTAL, 1 FRASCO CARAMELOS, 1 FRASCO TALCO MENNEN.

Banco de la República

ORIENTAL DEL URUGUAY

SUCURSALES EN:—Salto, Paysandú, Mercedes, Melo, San José, Minas, Durazno, Rosario, Florida, Canelones, Colonia, Maldonado, Trinidad, San Fructuoso, Rivera, Rocha, Treinta y Tres, San Eugenio, Fray-Bentos, Nico Pérez, Carmelo, Dolores y San Carlos.

Sucursal en Fray-Bentos OPERACIONES

Descubiertos—En cuenta corriente en oro y plata.

Descontos—De toda clase de documentos de comercio.

Giros S. el interior—Sobre Montevideo y demás puntos de la República donde tiene establecidas sucursales.

Giros S. el exterior—Directamente sobre las ciudades principales de Europa y pequeños pueblos de España, Italia, Francia, República Argentina, etc. etc.

Cartas de crédito y órdenes telegráficas—Se expedían sobre el interior y exterior mediante médicas comisiones.

Cobranzas—Se encarga de cobranza de cupones, dividendos, letras, pagarés, billetes de lotería, etc. encargándose de remitir su importe a donde se le designe.

Títulos en Custodia—y demás operaciones bancarias hasta nuevo aviso.

ABONA—	En cuenta corriente en oro	1 °° annual
	En depósito á plazo fijo á 3 meses	3 " "
"	" " 6 "	4 " "
"	" mayor plazo convencional.	
"	" en caja de ahorros	3 " "

COBRA—	Descubierto en cuenta corriente	convencional
"	" especial	"
"	" con garantía de valores "	"

Descuento de Letras, Conformes y Vales.

Horas de Oficina—De 8 á 11 y de 3 á 5
EDELMIRO MAÑÉ (hijo)—GERENTE.

Peluquería y Perfumería

"EL PEINE DE ORO"

— DE —

Jaime Bojorge

Surtidio completo en perfumería de los mejores fabricantes europeos
Bastones, Paraguas, Cuellos, Camisas Sombreros etc.

Especialidad en ropa blanca para hombres

Salón especial atendido por oficiales de primer orden
18 DE JULIO—126

La Central

Conflitería, Café y Billar

— DE —

Alfonso Requiterena

CALLE 18 DE JULIO | ESQUINA 33
Plaza Constitución

Servicio especial en Bandejas para Casamientos, Bailes y Oleos

Surtidio permanente en Bombones finos, Chocolatinas, Caramelos y Confites

DESEA VD. VESTIRSE ELEGANTEMENTE COMO EN LAS GRANDES CAPITALES, Y CON EL MISMO CHIC QUE ACOSTUMBRAN LOS DISTINGUIDOS CABALLEROS DE GUSTO MUY REFINADO? ACUDA PUES, A LA

sastrería de "ROMA"

de JOSE GIACHETTA

(Sucesor de Antonio de Dovitis)—año 1880—

En esta antigua y acreditada casa, el trabajo es garantido, y las ventas que ofrece no son igualadas por ninguna otra similar.

P—El corte y confección es de primer orden.

O—Tiene por lema satisfacer el gusto de sus clientes.

R—Importa directamente los más modernos casimires.

Q—Constantemente se preocupa de las continuas variaciones de la Moda.

U—Los precios son de verdadero reclame.

E—Es la mejor casa de confianza.

136—Calle Brasil—136

Almacen y despacho de bebidas

"La Abundancia"

— DE —

JUAN RAFAEL CRISTOBAL

Casa especial en comestibles y vinos importados

Calle 18 de Julio Esq. Artigas

"La Positiva"

— d e —

Gaspar Giordano

La casa más acreditada, la mejor surtida y la que vende á precios fabulosamente económicos.—El público hallará en lo de GIORDANO toda clase de artículos, tales como: perfumería, zapatería, ropería, sombrerería, ropa blanca para señoritas, telas, brines, casimires, sedas, etamines, objetos de bazar, talabartería.—Todo ello de la más alta novedad y de la mayor baratura.

La casa tiene además un surtidio especial, en confecciones para hombres y niños, sumamente elegante y á precios increíbles.—Se ocupa en la compra de frutos del país.

COMISIONES Y CONSIGNACIONES—ATIENDE PEDIDOS DE CAMPAÑA

TELÉFONO FRAY-BENTOS

Almacen, Barraca y Ferretería

— DE —

Antonio Abrinis

COMPRA Y VENTA DE CEREALES EN GENERAL Y FRUTOS DEL PAÍS
FORRAJES, MADERAS, BALDOSAS, ALAMBRES Y DEMAS ARTICULOS DE CONSTRUCCIÓN

especialidad en sarnífugos y garrapaticidas

"LA ESPERANZA"

- Delsignore y Porro -

Almacen, Tienda, Ropería, Zapatería, Ferretería y Bazar

Depósito permanente de alfalfa, afrecho, afrechillo y maíz

La casa mejor surtida de la ciudad

Atiende pedidos de campaña
Comisiones y Consignaciones

AVISO

Se vende una victoria de cuatro asientos con los arreos correspondientes.

Por informes ocurrir á esta imprenta.

Restaurant Pirineos

DE PETRAGLIA Y DUFOUR

CALLE CERRO LARGO Esq. BEQUELÓ

Frente á la barraca de Laushen

MERCEDES

Grandes comodidades para los pasajeros de campaña

Esmero en el trato

Precios mólicos—Servicio de carrajes á todas horas.

HERRERIA

FRANCESA

Establishida en el año 1861.

Calle 33 N° 69 y 71.

J. Cipriano Lasserre

— o —

En esta acreditada casa se fabrican cocinas económicas, y depósitos para agua, bebederos, torniquetes, portones, carros jardinería, carretas etc.

Se hacen composturas de carraje, mas y máquinas de todas clases.

Se herran y curan caballos.

Precios mólicos.

"LA DESPENSA"

— DE —

COSTA Y VALDETARO

Grandioso surtidio en los ramos de Tienda y Bazar.—Almacen por mayor

Comisiones y consignaciones en general

VENTAS AL CONTADO

FRAY-BENTOS

AGENCIA MARITIMA

— DE —

RAYMUNDO MÉNDEZ

DESPACHANTE DE ADUANA Y COMISIONISTA

Consignaciones y Representación en general

AGENTE DE LA EMPRESA DE NAVEGACIÓN A VAPOR

DE

A. Falca y Cia.

FRAY-BENTOS

Servicio de cargas encomiendas con viajes semanales, por los vapores Nacionales "UNIÓN," "LA NACIÓN" Y "CONSTITUCIÓN" entre los puertos de Montevideo, Nueva Palmira, Fray-Bentos, Nuevo Berlín y Paysandú.

NOTA.—Los cargadores y consignatarios deben abstenerse para sus cabos á lo que estipulan las cláusulas contenidas en los conocimientos de